

# TABLEAU DES MODIFICATIONS

APPORTÉES AUX

## STATUTS REFONDUS 1941

ET AUX LOIS PUBLIQUES POSTÉRIEURES

# TABLE OF AMENDMENTS

TO THE

## REVISED STATUTES, 1941

AND LATER PUBLIC ACTS

Citation	TITRE	TITLE	Modifications
R. c. 1....	Loi concernant les statuts.....	Interpretation Act.....	1945, c. 67; 1946, c. 9; 1947, c. 19
R. c. 3....	Loi de la division territoriale.....	Territorial Division Act.....	1942, c. 16; 1943, c. 7; 1944, cc. 6, 7, 8; 1945, cc. 12, 13; 1946, c. 10; 1949, cc. 14, 15
R. c. 4....	Loi de la Législature.....	Legislature Act.....	1944, c. 6; 1945, cc. 12, 14; 1946, c. 11; 1947, c. 20; 1948, c. 14
R. c. 5....	Loi électorale de Québec.....	Quebec Election Act.....	1942, c. 13; 1945, c. 15
R. c. 6....	Loi des élections contestées de Québec.....	Quebec Controverted Elections Act.....	1947, c. 22
R. c. 7....	Loi de l'exécutif.....	Executive Power Act.....	1942, c. 55; 1943, c. 39; 1944, c. 32; 1946, cc. 11, 22; 1949, c. 16
R. c. 8....	Loi des renvois à la Cour du banc du roi..	Court of King's Bench Reference Act.....	1947, c. 74
R. c. 10...	Loi des employés publics.....	Public Officers Act.....	1942, c. 17; 1947, c. 72
R. c. 11...	Loi du service civil.....	Civil Service Act.....	1943, c. 9; 1945, cc. 16, 21; 1949, c. 21
R. c. 12...	Loi du service extérieur.....	Outside Service Act.....	1943, c. 9
R. c. 13...	Loi des pensions.....	Pension Act.....	1942, c. 14; 1943, c. 10; 1944, c. 9; 1945, cc. 17, 21; 1947, c. 16; 1948, c. 15; 1949, cc. 17, 21
R. c. 15...	Loi des tribunaux judiciaires.....	Courts of Justice Act.....	1942, cc. 15, 16; 1943, c. 11; 1944, c. 10; 1945, cc. 13, 18, 19, 20, 23; 1946, cc. 10, 12, 13, 14; 1947, cc. 23, 24, 25; 1948, c. 16; 1949, cc. 18, 19, 20
R. c. 16...	Loi de la Régie des services publics.....	Public Service Board Act.....	1942, c. 14; 1945, c. 21; 1947, c. 27; 1949, cc. 21, 59
R. c. 16A..	Loi de la Régie provinciale de l'électricité.	Provincial Electricity Board Act.....	1945, cc. 21, 32; 1947, c. 26; 1949, cc. 18, 22

R. c. renvoie au chapitre des Statuts refondus 1941.—R. c. refers to chapter of the Revised Statutes, 1941.

Citation	TITRE	TITLE	Modifications
R. c. 17...	Loi des cours de recorders.	Recorder's Court Act.	1949, c. 59
R. c. 19...	Loi des jurés.	Jury Act.	1945, c. 22
R. c. 22...	Loi des coroners.	Coroners' Act.	1942, c. 17; 1946, c. 16; 1948, c. 17
R. c. 24...	Loi des salaires de certains officiers de justice.	Officers of Justice Salary Act.	1946, c. 17
R. c. 25...	Loi des effets non réclamés en possession des greffiers de la paix.	Unclaimed Stolen Goods Act.	1948, c. 42
R. c. 27...	Loi du paiement des témoins de la couronne	Crown Witnesses Payment Act.	1942, c. 18
R. c. 29...	Loi des convictions sommaires.	Quebec Summary Convictions Act.	1949, cc. 18, 21
R. c. 30...	Loi du paiement des amendes.	Fines Payment Act.	1945, c. 23
R. c. 31...	Loi des palais de justice et prisons.	Court House and Gaol Act.	1944, cc. 11, 32; 1945, c. 23
R. c. 33...	Loi de l'entretien des prisonniers.	Support of Prisoners Act.	1944, c. 12
R. c. 34...	Loi du travail des prisonniers.	Prison Labour Act.	1943, c. 12
R. c. 35...	Loi des fermes pour les prisonniers ou les jeunes délinquents.	Prisoners or Juvenile Delinquents Farm Act	1946, c. 22
R. c. 37...	Loi des prisons de réforme pour les jeunes délinquents.	Reformatory Prison Act.	1946, c. 22
R. c. 38...	Loi des écoles de réforme.	Reformatory School Act.	1945, c. 24; 1946, c. 22
R. c. 39...	Loi des écoles d'industrie.	Industrial School Act.	1942, c. 19; 1944, c. 33; 1946, c. 22; 1949, c. 24
R. c. 40...	Loi du travail dans les écoles de réforme et d'industrie.	Reformatory and Industrial Schools Work Act.	1946, c. 22
R. c. 42...	Loi des statistiques judiciaires.	Judicial Statistics Act.	1945, c. 23
R. c. 43...	Loi des départements.	Public Department Act.	1942, c. 55; 1943, c. 39; 1944, c. 32; 1945, c. 32; 1946, c. 22
R. c. 55...	Loi des vues animées.	Moving Pictures Act.	1947, c. 29; 1949, cc. 18, 25
R. c. 59...	Loi de l'instruction publique.	Education Act.	1942, cc. 14, 20; 1943, cc. 13, 14; 1944, cc. 13, 14; 1945, c. 26; 1946, c. 20; 1949, cc. 27, 59
R. c. 62...	Loi des cours professionnels.	Vocational Courses Act.	1943, c. 15; 1944, c. 16
R. c. 63...	Loi de l'enseignement spécialisé.	Specialized Schools Act.	1943, c. 15; 1944, cc. 17, 18; 1946, cc. 22, 47; 1947, c. 30; 1949, c. 28

R. c. renvoie au chapitre des Statuts refondus 1941.—R. c. refers to chapter of the Revised Statutes, 1941.

Citation	TITRE	TITLE	Modifications
R. c. 64...	Loi des écoles professionnelles.....	Trade-schools Act.....	1943, c. 16; 1946, c. 22; 1949, c. 29
R. c. 67...	Loi des bourses pour des cours additionnels.	Post-Graduate Scholarship Act.....	1946, c. 22
R. c. 68...	Loi de l'aide à la jeunesse.....	Youth Aid Act.....	1943, c. 17; 1946, c. 22
R. c. 70A...	Loi du département du bien-être social et de la jeunesse.	Department of Social Welfare and of Youth Act.	1946, c. 22; 1949, c. 30
R. c. 71...	Loi du département du trésor.....	Treasury Department Act.....	1945, c. 28; 1947, c. 72
R. c. 76...	Loi des licences.....	Quebec License Act.....	1942, c. 28; 1945, c. 23; 1946, cc. 13, 24; 1949, c. 18
R. c. 77...	Loi de l'impôt sur les corporations.....	Corporation Tax Act.....	1942, c. 27; 1947, c. 33
R. c. 78...	Loi de la taxe sur les transferts de valeurs mobilières.	Security Transfer Tax Act.....	1944, c. 19
R. c. 79...	Loi des droits sur certaines mutations de propriété.	Property Transfer Duty Act.....	1947, c. 72; 1948, c. 45
R. c. 80...	Loi des droits sur les successions.....	Quebec Succession Duties Act.....	1942, c. 29; 1943, c. 18; 1949, c. 32
R. c. 81...	Loi du remboursement des subsides par les chemins de fer.	Railway Subsidy Repayment Act.....	1942, c. 27
R. c. 83...	Loi de la gazoline.....	Gasoline Act.....	1947, c. 34; 1949, c. 18
R. c. 84...	Loi de la manutention de la gazoline.....	Gasoline Handling Act.....	1949, c. 18
R. c. 86...	Loi de l'impôt de Québec sur le revenu....	Quebec Income Tax Act.....	1942, c. 27
R. c. 87...	Loi de l'impôt sur le tabac.....	Tobacco Tax Act.....	1949, c. 18
R. c. 88...	Loi de l'impôt sur la vente en détail.....	Retail Sales Tax Act.....	1944, c. 20
R. c. 89...	Loi de la taxe d'hôpital sur les repas.....	Act respecting the Hospital Tax on Meals.	1944, c. 21
R. c. 90...	Loi pourvoyant à la création d'un fonds éducationnel à même les ressources naturelles de la province.	Act to provide for the Creation of an Education Fund from the Natural Resources of the Province.	1946, c. 21
R. c. 93...	Loi des terres et forêts.....	Lands and Forests Act.....	1942, c. 30; 1949, c. 36
R. c. 95...	Loi relative à l'expédition du bois à l'étranger.	An Act respecting the Shipping of Wood to Places Outside of the Province.	1947, c. 36
R. c. 96...	Loi des compagnies de flottage.....	Timber-Driving Companies.....	1947, c. 72
R. c. 97A...	Loi du département des ressources hydrauliques.	Hydraulic Resources Department Act....	1945, c. 32
R. c. 98...	Loi du régime des eaux courantes.....	Water-Course Act.....	1942, c. 32; 1944, c. 22; 1945, c. 32; 1947, c. 38

R. c. renvoie au chapitre des Statuts refondus 1941.—R. c. refers to chapter of the Revised Statutes, 1941.

Citation	TITRE	TITLE	Modifications
R. c. 98A..	Loi de la Commission hydroélectrique de Québec.	Quebec Hydro-Electric Commission Act...	1944, c. 22; 1945, cc. 30, 32; 1946, c. 26
R. c. 99..	Loi concernant l'électricité.....	Act respecting Electricity.....	1945, c. 21
R. c. 100..	Loi relative à l'exportation de la force hydroélectrique.	Act respecting the Exportation of Hydro-Electric Power.	1945, c. 32
R. c. 102..	Loi des biens en déshérence ou confisqués..	Escheat and Confiscation Act.....	1949, c. 38
R. c. 103..	Loi du département de la colonisation.....	Colonization Department Act.....	1944, c. 23
R. c. 104..	Loi des terres de colonisation.....	Colonization Land Sales Act.....	1942, c. 37
R. c. 108..	Loi des chemins de colonisation.....	Colonization Roads Act.....	1942, c. 38
R. c. 110..	Loi de la protection des colons.....	Settlers Protection Act.....	1947, cc. 41, 72
R. c. 111..	Loi du département de l'agriculture.....	Department of Agriculture Act.....	1942, c. 39; 1944, c. 24
R. c. 112..	Loi du drainage.....	Drainage Act.....	1942, c. 14; 1943, c. 22; 1949, c. 41
R. c. 113..	Loi du crédit agricole du Québec.....	Quebec Farm Credit Act.....	1942, c. 40; 1944, c. 25; 1946, c. 50; 1947, cc. 44, 72
R. c. 117..	Loi des sociétés d'agriculture.....	Agricultural Societies Act.....	1942, c. 41; 1945, c. 35
R. c. 119..	Loi des sociétés coopératives de cercles agricoles.	Farmers' Club Cooperative Societies Act..	1942, c. 41
R. c. 120..	Loi des sociétés coopératives agricoles.....	Cooperative Agricultural Associations Act.	1944, c. 26; 1947, cc. 45, 72
R. c. 126..	Loi des produits laitiers.....	Dairy Products Act.....	1944, c. 32; 1947, c. 46; 1949, c. 18
R. c. 134..	Loi concernant le tabac.....	Tobacco Act.....	1949, c. 18
R. c. 135..	Loi de la protection sanitaire des animaux.	Animal Health Protection Act.....	1942, c. 42; 1949, c. 45
R. c. 142..	Loi des véhicules automobiles.....	Motor Vehicles Act.....	1942, c. 43; 1943, c. 24; 1945, c. 39; 1947, cc. 47, 48; 1949, cc. 18, 21, 46
R. c. 143..	Loi des transports et communications.....	Transportation and Communication Act...	1945, c. 21; 1947, c. 27; 1949, c. 47
R. c. 148..	Loi des travaux publics.....	Public Works Act.....	1943, c. 44; 1949, c. 49
R. c. 150..	Loi des enquêtes sur les incendies.....	Fire Investigations Act.....	1944, c. 27; 1949, c. 51
R. c. 153..	Loi de la chasse.....	Game Laws.....	1942, c. 45; 1944, c. 28; 1945, c. 40; 1947, c. 49
R. c. 154..	Loi de la pêche.....	Quebec Fisheries Act.....	1942, c. 46; 1946, c. 34
R. c. 155..	Loi des clubs de pêche et de chasse.....	Fish and Game Clubs Act.....	1947, c. 50

R. c. renvoie au chapitre des Statuts refondus 1941.—R. c. refers to chapter of the Revised Statutes, 1941.

Citation	TITRE	TITLE	Modifications
R. c. 156..	Loi des parcs nationaux.....	National Parks Act.....	1943, c. 25
R. c. 159..	Loi instituant le Conseil supérieur du travail.	Act establishing the Superior Labour Council.	1943, c. 26
R. c. 160..	Loi des accidents du travail.....	Workmen's Compensation Act.....	1943, cc. 27, 28; 1944, c. 29; 1945, cc. 42, 43; 1946, c. 35; 1947, c. 51; 1949, c. 53
R. c. 162..	Loi des syndicats professionnels.....	Professional Syndicates' Act.....	1946, cc. 20, 36; 1947, c. 52; 1948, c. 26
R. c. 162A..	Loi des relations ouvrières.....	Labour Relations Act.....	1944, c. 30; 1945, c. 44; 1946, c. 37
R. c. 163..	Loi de la convention collective.....	Collective Agreement Act.....	1943, c. 29; 1944, c. 30; 1946, c. 38; 1949, c. 54
R. c. 164..	Loi du salaire minimum.....	Minimum Wage Act.....	1946, c. 39; 1947, c. 53; 1949, c. 54
R. c. 167..	Loi des différends ouvriers de Québec.....	Quebec Trade Disputes Act.....	1947, c. 54; 1948, c. 27
R. c. 169..	Loi des grèves et contre-grèves municipales.	Municipal Strike and Lock-out Act.....	1944, c. 31
R. c. 170..	Loi de la sécurité dans les édifices publics.	Public Building Safety Act.....	1942, c. 47
R. c. 172..	Loi concernant les électriciens et les installations électriques.	Electricians and Electrical Installations Act.	1942, c. 48; 1943, c. 30; 1949, c. 18
R. c. 173..	Loi concernant les mécaniciens en tuyauterie.	Pipe-Mechanics Act.....	1942, c. 49; 1943, c. 31; 1945, c. 45; 1946, c. 40; 1949, c. 18
R. c. 175..	Loi des établissements industriels et commerciaux.	Industrial and Commercial Establishments Act.	1942, c. 50
R. c. 176..	Loi relative au bien-être de la jeunesse....	Act respecting the Welfare of Youth.....	1946, c. 22
R. c. 177..	Loi des appareils sous pression.....	Pressure Vessels Act.....	1942, c. 51
R. c. 178..	Loi des mécaniciens de machines fixes.....	Stationary Enginemen's Act.....	1942, c. 52
R. c. 178A..	Loi du département du bien-être social...	Department of Social Welfare Act.....	1944, c. 32; 1946, c. 22
R. c. 179..	Loi des pensions de vieillesse de Québec...	Quebec Old Age Pensions Act.....	1944, c. 32; 1946, c. 22; 1947, c. 72
R. c. 180..	Loi de l'assistance aux mères nécessiteuses.	Needy Mothers Assistance Act.....	1942, c. 53; 1944, c. 32; 1946, c. 22; 1947, c. 55
R. c. 180A..	Loi de la protection de l'enfance.....	Children's Protection Act.....	1944, c. 33
R. c. 181..	Loi de l'assistance aux aveugles.....	Blind Persons Aid Act.....	1947, c. 72
R. c. 182..	Loi du département de la santé et du bien-être social.	Department of Health and Social Welfare Act.	1944, c. 32; 1946, c. 22

R. c. renvoie au chapitre des Statuts refondus 1941.—R. c. refers to chapter of the Revised Statutes, 1941

Citation	TITRE	TITLE	Modifications
R. c. 183..	Loi de l'hygiène publique de Québec.....	Quebec Public Health Act.....	1944, c. 32
R. c. 184..	Loi des unités sanitaires.....	Health Units Act.....	1944, c. 32
R. c. 185..	Loi de la tuberculose et de la mortalité infantile.	Tuberculosis and Infantile Mortality Act..	1944, c. 32
R. c. 186..	Loi des maladies vénériennes.....	Venereal Diseases Prevention Act.....	1944, c. 32
R. c. 187..	Loi de l'assistance publique de Québec....	Quebec Public Charities Act.....	1944, c. 32; 1945, c. 47
R. c. 188..	Loi des asiles d'aliénés.....	Lunatic Asylums Act.....	1944, cc. 32, 34; 1945, c. 62; 1947, c. 56
R. c. 191..	Loi de la préservation de l'enfance contre la tuberculose.	Child Protection Tuberculosis Act.....	1944, c. 32
R. c. 192..	Loi concernant les hôpitaux privés.....	Private Hospitals Act.....	1944, c. 32; 1949, c. 55
R. c. 193..	Loi accordant le droit d'expropriation, en certains cas, aux propriétaires d'hôpitaux.	Act to grant the Right of Expropriation to the Proprietors of Hospitals in Certain Cases.	1944, c. 32
R. c. 194..	Loi relative à l'arbitrage des différends entre certaines institutions de charité et leurs employés.	Act respecting the Arbitration of Disputes between Certain Charitable Institutions and their Employees.	1944, c. 31
R. c. 195..	Loi du département des mines et des pêcheries maritimes.	Mines and Maritime Fisheries Act.....	1942, c. 55; 1949, c. 56
R. c. 196..	Loi des mines de Québec.....	Quebec Mining Act.....	1942, c. 55; 1945, c. 54; 1947, c. 57; 1949, c. 57
R. c. 197..	Loi des compagnies minières de Québec....	Quebec Mining Companies Act.....	1949, c. 18
R. c. 198..	Loi des sociétés d'exploration minière....	Mineral Exploration Partnerships Act....	1942, c. 55
R. c. 200..	Loi du service des pêcheries maritimes....	Maritime Fisheries Bureau Act.....	1942, c. 55; 1943, c. 34; 1946, c. 43; 1949, c. 58
R. c. 201..	Loi des sociétés coopératives de pêcheurs..	Fishermen's Cooperative Associations Act.	1942, c. 55
R. c. 202..	Loi favorisant l'organisation de fédérations de coopératives de pêche.	Act to promote the organizing of Fish Co-operative Federations.	1942, c. 55
R. c. 204..	Loi favorisant le progrès des pêcheries et venant en aide aux pêcheurs.	Act to promote the progress of Fisheries and to aid Fishermen.	1942, c. 55
R. c. 206..	Loi du département des affaires municipales, de l'industrie et du commerce.	Municipal Affairs, Trade and Commerce Department Act.	1943, c. 39; 1944, c. 36
R. c. 207..	Loi de la Commission municipale de Québec.	Quebec Municipal Commission Act.....	1948, c. 28
R. c. 213..	Loi de la municipalisation de l'électricité..	Electricity Municipalization Act.....	1945, c. 21
R. c. 215..	Loi concernant les rôles d'évaluation et les avis de mutations de propriétés.	Valuation Rolls Act.....	1945, c. 49
R. c. 217..	Loi des dettes et des emprunts municipaux.	Municipal Debt and Loan Act.....	1945, c. 50; 1946, c. 50; 1947, c. 72

R. c. renvoie au chapitre des Statuts refondus 1941.—R. c. refers to chapter of the Revised Statutes, 1941.



Citation	TITRE	TITLE	Modifications
R. c. 221..	Loi des exemptions de taxes municipales...	Municipal Tax Exemption Act.....	1942, c. 27; 1944, c. 37; 1947, c. 33
R. c. 222..	Loi relative à la concession de franchises par les municipalités.	Municipal Franchises Act. ....	1946, c. 49
R. c. 225..	Loi favorisant le drainage.....	Drainage Improvement Act.....	1947, c. 72
R. c. 233..	Loi des cités et villes.....	Cities and Towns Act.....	1942, c. 57; 1943, c. 37; 1944, c. 39; 1945, cc. 52, 53; 1947, c. 59; 1948, c. 29; 1949, cc. 18, 59, 60
R. c. 239..	Loi de la fermeture à bonne heure.....	Early Closing Act.....	1949, c. 61
R. c. 241..	Loi des compagnies de construction de mai- sons d'habitations.	Dwelling House Construction Companies Act.	1944, c. 32
R. c. 246..	Loi concernant l'organisation municipale des villages miniers.	Act respecting the Municipal Organization of Mining Villages.	1942, c. 55; 1943, c. 38; 1945, c. 55
R. c. 246A..	Loi du département de l'industrie et du commerce.	Trade and Commerce Department Act...	1943, c. 39
R. c. 247..	Loi du bureau des statistiques de Québec..	Quebec Bureau of Statistics Act.....	1943, c. 39
R. c. 248..	Loi des agents généraux.....	Agents-General Act.....	1943, c. 39
R. c. 249..	Loi relative au tourisme.....	Act respecting Tourist Traffic.....	1942, c. 58; 1943, c. 40; 1946, c. 44.
R. c. 251..	Loi de l'inspection des hôtels.....	Hotel Inspection Act.....	1943, c. 39; 1944, c. 40
R. c. 253..	Loi instituant le Conseil provincial des sports.	Act to create the Provincial Sports Coun- cil.	1943, c. 39; 1946, c. 22
R. c. 254..	Loi relative à la radiodiffusion en cette province.	Act respecting Radio Broadcasting in the Province.	1943, c. 39
R. c. 255..	Loi des liqueurs alcooliques.....	Alcoholic Liquor Act.....	1946, c. 13; 1947, c. 60; 1949, c. 18
R. c. 257..	Loi de tempérance de Québec.....	Quebec Temperance Act.....	1947, c. 61
R. c. 259..	Loi des narcotiques.....	Quebec Narcotics Act.....	1949, c. 18
R. c. 260..	Loi de la vente de la cocaïne et de la mor- phine.	Cocaine and Morphine Sales Act.....	1949, c. 18
R. c. 261..	Loi de l'admission à l'étude de certaines professions.	Professional Matriculation Act.....	1948, c. 32
R. c. 262..	Loi du barreau.....	Bar Act.....	1942, c. 59; 1943, c. 41; 1944, c. 41; 1946, c. 45; 1947, c. 62; 1948, c. 30; 1949, c. 63
R. c. 263..	Code du notariat.....	Notarial Code.....	1945, c. 57; 1946, c. 20; 1947, c. 63; 1948, c. 31

R. c. renvoie au chapitre des Statuts refondus 1941,—R. c. refers to chapter of the Revised Statutes, 1941.

Citation	TITRE	TITLE	Modifications
R. c. 264..	Loi médicale de Québec .....	Quebec Medical Act .....	1942, c. 60; 1948, c. 32; 1949, c. 64
R. c. 265..	Loi de l'étude de l'anatomie .....	Study of Anatomy Act .....	1944, c. 32
R. c. 267..	Loi de pharmacie de Québec .....	Quebec Pharmacy Act .....	1944, cc. 32, 42
R. c. 268..	Loi des dentistes de Québec .....	Quebec Dental Act .....	1946, c. 46; 1948, c. 33
R. c. 268A..	Loi des techniciens dentaires .....	Dental Technicians Act .....	1944, c. 43
R. c. 269..	Loi des médecins vétérinaires .....	Veterinary Surgeons' Act .....	1945, c. 58
R. c. 270..	Loi des ingénieurs civils .....	Civil Engineers' Act .....	1949, c. 65
R. c. 273..	Loi des ingénieurs forestiers .....	Forest Engineers' Act .....	1949, c. 66
R. c. 276..	Loi des compagnies de Québec .....	Quebec Companies Act .....	1946, cc. 20, 48, 49; 1947, c. 65
R. c. 278..	Loi de la liquidation volontaire des compa- gnies à fonds social.	Winding-up Act .....	1942, c. 62; 1947, c. 72
R. c. 280..	Loi des pouvoirs spéciaux de certaines cor- porations.	Special Corporate Powers Act .....	1946, c. 50; 1947, c. 72
R. c. 281..	Loi des renseignements sur les compagnies.	Companies Information Act .....	1942, c. 63; 1946, c. 48; 1949, c. 18
R. c. 282..	Loi des valeurs mobilières .....	Securities Act .....	1947, c. 66; 1948, c. 34; 1949, c. 18
R. c. 283..	Loi des acquisitions et aliénations d'im- meubles par les corporations et les gens de mainmorte.	Mortmain Act .....	1947, c. 72
R. c. 284..	Loi des compagnies de fidéicommiss .....	Trust Companies Act .....	1947, c. 67
R. c. 290..	Loi des syndicats coopératifs de Québec ..	Quebec Cooperative Syndicates Act .....	1943, c. 42; 1945, c. 60; 1946, c. 20; 1948, c. 35
R. c. 291..	Loi des chemins de fer de Québec .....	Quebec Railway Act .....	1947, c. 72
R. c. 294..	Loi des compagnies de gaz et d'eau .....	Gas and Water Companies Act .....	1947, c. 72
R. c. 299..	Loi des assurances de Québec .....	Quebec Insurance Act .....	1945, c. 61; 1947, c. 68; 1949, cc. 18, 67
R. c. 301..	Loi de l'assurance des maris et des parents.	Husbands' and Parents' Life Insurance Act.	1942, c. 64
R. c. 304..	Loi des clubs de récréation .....	Amusement Clubs Act .....	1947, c. 72
R. c. 306..	Loi des sociétés préventives de cruauté envers les animaux.	Prevention of Cruelty to Animals Act .....	1947, c. 72
R. c. 308..	Loi des paroisses et des fabriques .....	Parish and Fabrique Act .....	1944, c. 32; 1948, c. 36; 1949, c. 68
R. c. 312..	Loi des terrains des congrégations religieu- ses.	Religious Congregations' Property Act .....	1947, c. 72

R. c. renvoie au chapitre des Statuts refondus 1941.—R. c. refers to chapter of the Revised Statutes, 1941.



Citation	TITRE	TITLE	Modifications
R. c. 315.	Loi des cimetières non catholiques.	Non-Catholic Cemeteries Act.	1944, c. 32
R. c. 316.	Loi des inhumations et des exhumations.	Burial Act.	1944, c. 32
R. c. 319.	Loi des bureaux d'enregistrement.	Registry Office Act.	1946, c. 17; 1948, c. 45
R. c. 322.	Loi abolissant les rentes seigneuriales.	Seigniorial Rent Abolition Act.	1943, c. 43; 1947, c. 69
R. c. 323.	Loi des constitués ou du régime de tenure dans certains districts électoraux.	Certain Electoral Districts Constituted or Tenure System Act.	1942, c. 65; 1943, c. 44; 1948, c. 38
R. c. 326.	Loi concernant la protection des enfants immigrants.	Immigrant Children Act.	1946, c. 22
R. c. 327.	Loi des curatelles des aliénés non interdits.	Curatorship of non-Interdicted Insane Persons.	1945, c. 62
R. c. 328.	Loi des maîtres et serviteurs.	Masters and Servants Act.	1949, c. 69
R. c. 329.	Loi de l'engagement des pêcheurs.	Fishermen's Engagement and Wage Act.	1949, c. 69
R. c. 330.	Loi de la protection des arbres.	Tree Protection Act.	1948, c. 39
R. c. 336.	Loi du moratoire.	Moratorium Act.	1942, c. 66
R. c. 338.	Loi des agents de recouvrement.	Collecting Agents Act.	1945, c. 63
R. c. 343.	Loi concernant la libération de certains débiteurs.	Act respecting the Release of Certain Debtors.	1945, c. 64; 1947, c. 71
1942, c. 6.	Loi pour venir en aide à l'Association catholique de la jeunesse canadienne-française.	Act to come to the aid of <i>L'Association catholique de la jeunesse canadienne-française</i> .	1946, c. 22
1942, c. 9.	Loi pour aider à la reconstruction de l'Orphelinat Notre-Dame-de-la-Merci d'Huberdeau.	Act to assist in the reconstruction of <i>Orphelinat Notre-Dame-de-la-Merci d'Huberdeau</i> .	1947, c. 13
1942, c. 24.	Loi autorisant l'acquisition d'un immeuble pour l'École du meuble.	Act to authorize the acquisition of an immoveable for the Furniture-Making School.	1946, c. 22
1942, c. 33.	Loi concernant les forces hydrauliques de la rivière Outaouais.	Act respecting the waterpowers of the river Ottawa.	1943, c. 20
1942, c. 61.	Loi constituant la Corporation des agronomes de la province de Québec.	Act to incorporate <i>La Corporation des agronomes de la province de Québec</i> .	1945, c. 59
1943, c. 7.	Loi relative à la division territoriale.	Act respecting Territorial Divisions.	1944, c. 7
1943, c. 21.	Loi concernant un aménagement hydroélectrique à Mont-Laurier.	Act respecting a hydro-electric development at Mont-Laurier.	1944, c. 31
1943, c. 32.	Loi instituant une Commission d'assurance-maladie.	Act to constitute a Health Insurance Commission.	1945, c. 46
1943, c. 37.	Loi modifiant la Loi des cités et villes.	Act to amend the Cities and Towns Act.	1945, c. 53
1943, c. 40.	Loi concernant l'Office du tourisme et de la publicité.	Act respecting the Tourist and Publicity Bureau.	1946, c. 44

R. c. renvoie au chapitre des Statuts refondus 1941.—R. c. refers to chapter of the Revised Statutes, 1941.

Citation	TITRE	TITLE	Modifications
1943, c. 45.	Loi pour la protection de la petite propriété des militaires	Act for the Protection of the Small Property of Members of the Forces.	1945, c. 65
1943, c. 57.	Loi concernant l'École de laiterie de la province de Québec et la Commission de pasteurisation et de contrôle du lait de Saint-Hyacinthe.	Act respecting the Dairy School of the Province of Quebec and the St. Hyacinthe Pasteurization and Milk Control Commission.	1945, c. 36
1944, c. 14.	Loi concernant la gratuité de l'enseignement et des livres de classe dans certaines écoles publiques.	Act respecting Free Education and Text-books in certain Public Schools.	1949, c. 27
1944, c. 22.	Loi établissant l'Hydro-Québec.	Act establishing Hydro-Quebec.	1945, c. 30; 1946, c. 26
1944, c. 32.	Loi du département du bien-être social.	Department of Social Welfare Act.	1946, c. 22
1945, c. 8.	Loi pour diminuer les dépenses publiques relativement aux bureaux pour les services administratifs du gouvernement.	Act to reduce public expenditure respecting offices for the Government administrative services.	1949, c. 50
1945, c. 12.	Loi de la division territoriale.	Territorial Division Act.	1948, c. 13
1945, c. 15.	Loi électorale.	Election Act.	1945, c. 15; 1947, c. 21
1945, c. 22.	Loi des jurés.	Jury Act.	1946, c. 15; 1949, c. 23
1945, c. 27.	Loi pour faciliter l'établissement des jeunes.	Act to facilitate the establishing of Youth.	1946, cc. 22, 23
1945, c. 33.	Loi pour organiser la colonisation selon des méthodes progressives et rationnelles.	Act to organize Colonization according to progressive and rational methods.	1949, c. 39
1945, c. 34.	Loi favorisant le drainage des terres.	Act to promote the Drainage of Land.	1946, c. 33; 1948, c. 20; 1949, c. 40
1945, c. 48.	Loi de l'électrification rurale.	Rural Electrification Act.	1945, c. 32; 1946, c. 30; 1948, c. 40; 1949, c. 43
1945, c. 51.	Loi pour assurer une meilleure répartition des taxes municipales et scolaires.	Act to ensure a better apportioning of municipal and school taxation.	1948, c. 41
1945, c. 62.	Loi de la curatelle publique.	Public Curatorship Act.	1946, c. 52; 1947, c. 70; 1948, c. 42
1945, c. 69.	Loi pour améliorer le Code de procédure civile.	Act to Improve the Code of Civil Procedure	1947, c. 76
1946, c. 19.	Loi concernant les appareils de jeu.	Act respecting gaming apparatus.	1947, c. 28
1946, c. 21.	Loi pour assurer le progrès de l'éducation.	Act to insure the progress of Education	1947, cc. 32, 54
1946, c. 25.	Loi pour prévoir une exploitation rationnelle de certains territoires forestiers.	Act to provide for a rational exploitation of certain forest lands.	1947, c. 37; 1948, c. 18; 1949, c. 33
1946, c. 47.	Loi pour réglementer la pratique de la comptabilité et de la vérification.	Act to regulate the practice of accountancy and auditing.	1947, c. 64
1947, c. 4.	Loi concernant les relations provinciales-fédérales.	Act respecting Provincial-Federal relations.	1948, c. 4; 1949, c. 3

R. c. renvoie au chapitre des Statuts refondus 1941.—R. c. refers to chapter of the Revised Statutes, 1941.

Citation	TITRE	TITLE	Modifications
1947, c. 14.	Loi concernant l'école d'agriculture des Clercs de Saint-Viateur, à La Ferme, dans le comté d'Abitibi.	Act respecting the agricultural school of the Clercs de Saint-Viateur, at La Ferme, in the county of Abitibi.	1948, c. 23
1947, c. 17.	Loi relative à la délinquance juvénile. . . . .	Act respecting juvenile delinquency . . . . .	1949, c. 31
1947, c. 18.	Loi concernant la réouverture des usines de la région de Chicoutimi.	Act concerning the reopening of the mills in the Chicoutimi region.	1948, c. 11; 1949, c. 5
1947, c. 58.	Loi pour aider à l'établissement d'aqueducs et de systèmes de drainage dans les municipalités rurales.	Act to contribute to the establishment of aqueducts and drainage systems within rural municipalities.	1949, c. 62
1948, c. 5.	Loi concernant l'Université Laval, l'Université de Montréal et l'Université Bishop.	Act respecting Laval University, Montreal University and Bishop's University.	1949, c. 4
1948, c. 6.	Loi pour améliorer les conditions de l'habitation.	Act to improve housing conditions. . . . .	1949, c. 9
1948, c. 7.	Loi accordant aux municipalités des pouvoirs spéciaux pour remédier à la crise du logement.	Act to grant to municipalities special powers to remedy the housing shortage.	1949, c. 10
1948, c. 8.	Loi instituant une enquête sur le problème du logement.	Act instituting an inquiry into the housing problem.	1949, c. 11
1948, c. 24.	Loi relative à l'amélioration des ponts publics dans la province.	Act respecting the improvement of public bridges in the Province.	1949, c. 48
1949, c. 18.	Loi instituant la Cour de revision en matières provinciales.	Act to institute the Court of Review in Provincial Matters.	1949, c. 59

R. c. renvoie au chapitre des Statuts refondus 1941.—R. c. refers to chapter of the Revised Statutes, 1941.